

請沿虛線剪下並將有效的商業/分行登記證展示在營業地點。

Please cut along the dotted line and display the valid business/branch registration certificate at business address.

✂		表格 2 FORM 2		[第 5 條]
XXXXX		《商業登記條例》(第 310 章)		[regulation 5]
ORIGINAL		BUSINESS REGISTRATION ORDINANCE (Chapter 310)		
		《商業登記規例》		
		BUSINESS REGISTRATION REGULATIONS		
複 本		商業 / 分行登記證 Business / Branch Registration Certificate		
DUPLICATE				
				
業務 / 法團所用名稱 Name of Business/ Corporation	萊倩 (國際) 化妝品集團有限公司 NATURAL (INT'L) COSMETICS GROUP CO., LIMITED			
業務 / 分行名稱 Business/ Branch Name	***** *****			
地址 Address	FLAT/RM C 4/F CIVIC COMMERCIAL BUILDING 165-167 WOOSUNG STREET YAU MA TEI KL			
業務性質 Nature of Business	化妝品及其用具, 家用電器批發和零售, 化妝培訓及國內外貿易			
法律地位 Status	BODY CORPORATE			
生效日期 Date of Commencement	屆滿日期 Date of Expiry	登記證號碼 Certificate No.	登記費及徵費 Fee and Levy	
13/09/2023	12/09/2024	52944153-000-09-23-1	\$2,150	
			(登記費 FEE = \$ 2,000)	
			(徵費 LEVY = \$ 150)	
請注意下列《商業登記條例》的規定:		Please note the following requirements of the Business Registration Ordinance:		
1. 第6(6)條規定任何業務獲發商業登記證或分行登記證, 並不表示該業務或經營該業務的人或受僱於該業務的僱員已遵從有關的任何法律規定。	1. Section 6(6) provides that the issue of a business registration certificate or a branch registration certificate shall not be deemed to imply that the requirements of any law in relation to such business or to the persons carrying on the same or employed therein have been complied with.			
2. 第12條規定各業務須將其有效的商業登記證或有效的分行登記證於每一營業地點展示。	2. Section 12 provides that valid business registration certificate or valid branch registration certificate shall be displayed at every address where business is carried on.			
		參考編號 Ref. No.: 20240802 000440		
根據商業登記規例(第 310A 章)第 5(2) 條發出的登記證複本		Duplicate certificate issued under regulation 5(2) of Business Registration Regulations (Cap. 310A)		
機印所示登記費及徵費收訖。 RECEIVED FEE AND LEVY HERE STATED IN PRINTED FIGURES.				
IRDB101A2 (4/2012)	20/09/2023	839239693	\$2,150.00	